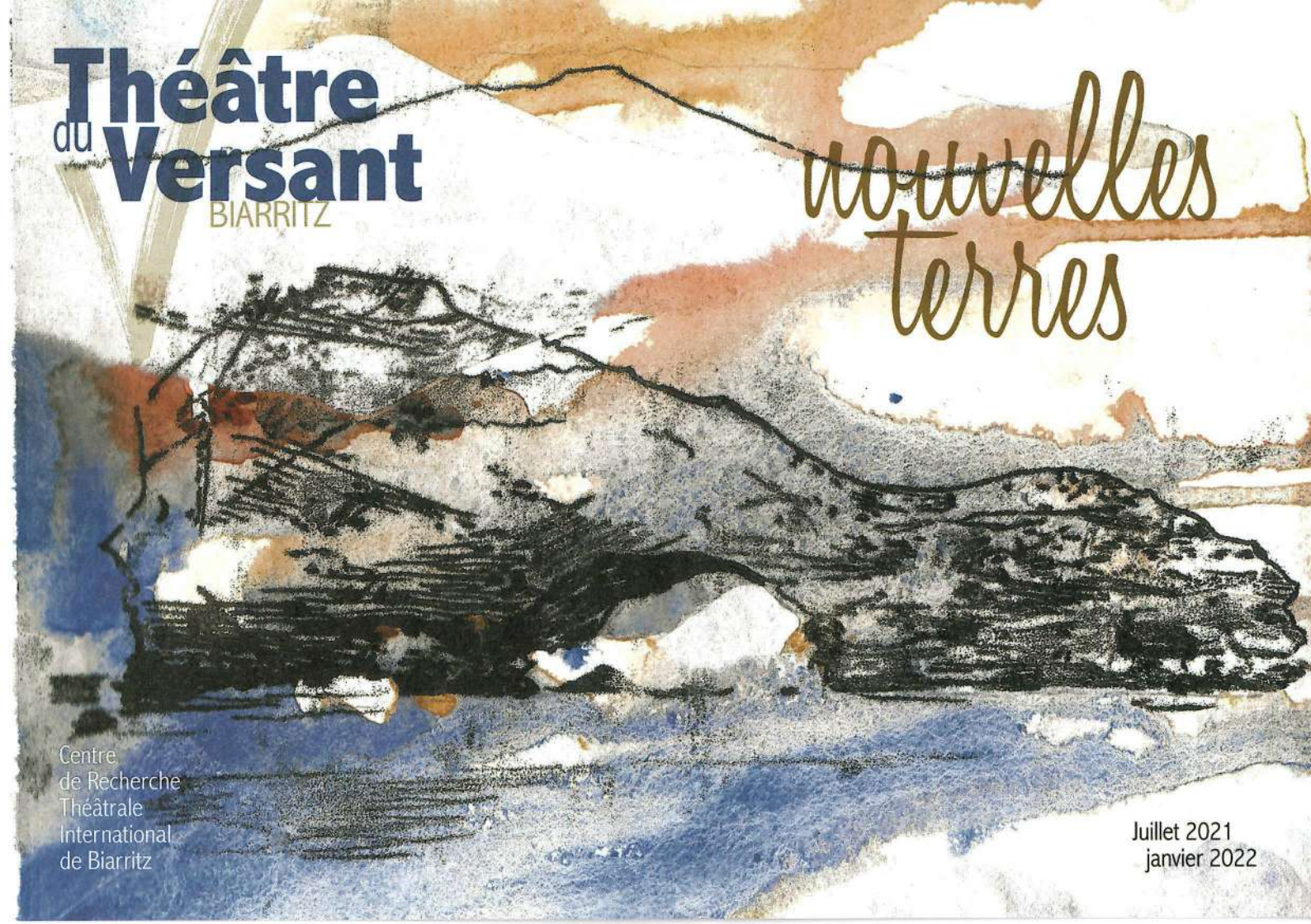




Théâtre
du **Versant**
BIARRITZ

*nouvelles
terres*

Centre
de Recherche
Théâtrale
International
de Biarritz

Juillet 2021
janvier 2022

D'où viens-tu ?

De Biarritz, au sud de la France, avec vue sur l'Espagne

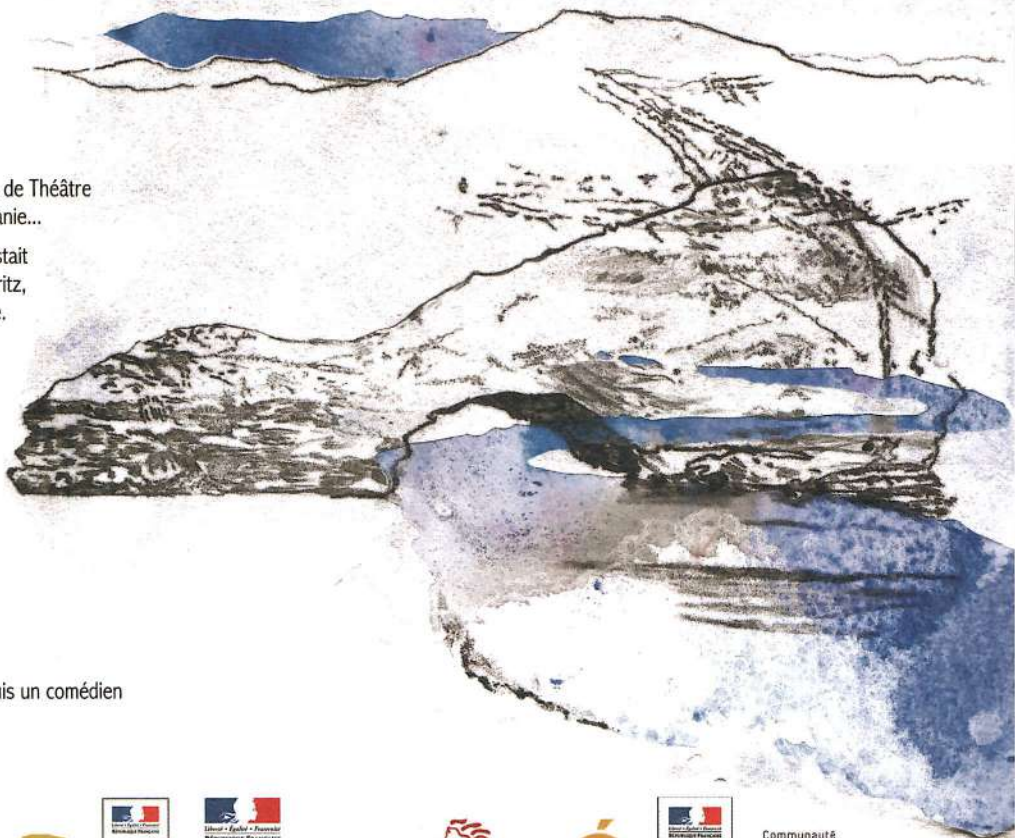
Cette phrase, combien de fois l'ai-je dite, aux quatre coins de la grande Francophonie lors de nos tournées théâtrales qui font vivre le Versant depuis plus de vingt ans.

A la maison de la Culture de Papeete, à la Scène Nationale de Guadeloupe, à Bellas Artes de Mexico, à l'Ecole Nationale de Théâtre du Québec à Montréal, au Théâtre National de Cluj en Roumanie...

Il nous est arrivé aussi de croiser les ballets Malandain, il restait quelques affiches de leur spectacle où là aussi il y avait Biarritz, ville phare, ville qui a toujours accueilli les rêveurs du monde.

Alors aujourd'hui, on se recentre, pour passer le mauvais temps de la pandémie.

Et je pense à tous ces enfants, ces jeunes de Biarritz qui ont découvert le théâtre au Versant ; ils sont partis dans le monde eux aussi, ou ils sont revenus, avec dans le cœur le souvenir d'une rencontre irremplaçable avec une authentique troupe de théâtre.



Où vas-tu ?

Moi, je suis un voyageur, Messieurs-Dames, je suis un comédien

Mais c'est à Biarritz que j'ai appris à rêver

A de nouvelles terres

Gaël Rabas



Tous les soirs
du 15 juillet au 15 août

au **Théâtre du Versant**, dans la clairière

En toute sécurité sanitaire - repli en cas de mauvais temps

Entrées 10 euros, 5 euros

nuits d'été

• Lundi 20h30 **soirées musique**

19 juillet - *Collectif Entre Autres*

26 juillet - 9 août - *Space Spirit* (rock punk)

2 août - Soirée Tahitienne

• Mardi 20h30 **Café 1900** - Théâtre musical

Solène Rabas, Pascal Turbet

• Mercredi 19h **Ni bleu ni rose** - Jeune public

Brigitte et Fleur Rabas

• Jeudi 20h30 **Le Versant reçoit**

15 juillet - Compagnie *3^{ème} rue*

22 juillet - Compagnie *Jusqu'à l'aube*

29 juillet - 5 août - Matches d'Impro aller-retour

Improttoks/Solycate

12 août - Les héros ordinaires - *C. Olivier*

• Vendredi 20h30 **Al Dente** - Commedia dell'arte

Léa Moreau, Gilles Dias

• Samedi 20h30 **La légende des Boucs** - Compagnie *Les Boucs Liés*

• Dimanche 19h **Aminata** - Jeune public

Brigitte et Fleur Rabas

Les avants scènes, chaque soir, avec des peintres (Serena Panelli), des poètes (Michel Pouvreau, Fabien Lupinelli), des musiciens (Quatuor Arnaga, Quintet), des danseuses (Nina et Sarah), et les comédiens des ateliers de théâtre.

Sous le faré on peut boire un verre, grignoter et parler jusqu'au bout de la nuit.

<https://www.theatre-du-versant.fr/festival2021>

Théâtre du Versant BIARRITZ

10^{ème} Colloque International

Francophone de Biarritz

24/28 novembre 2021

nouvelles
terres

Comment inventer un nouveau monde, quand cette crise sera passée, quand la société sera numérisée, même les sentiments les plus intimes, les plus fragiles.

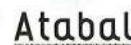
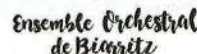
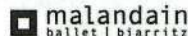
Un lieu de rencontres et d'échanges, une centaine de personnalités venue d'une vingtaine de pays: artistes, journalistes, experts, opérateurs culturels, représentants des institutions internationales qui oeuvrent pour le dialogue entre le Sud et le Nord.

De nouveaux horizons pour Biarritz, les aventures du nouveau monde en Acadie, des rencontres linguistiques au Pays Basque, des échanges artistiques et humanitaires à Madagascar, un théâtre en étoile avec l'oeuvre de Liliane Atlan, des témoignages venus du Venezuela, de Tchèque, de Russie...

Et «Les terres de l'esprit», ce que la pensée peut faire pour mettre de l'humain au coeur du nouveau monde.

Des spectacles aussi avec le Mali «Et voilà» de Adama Traoré, avec Madagascar «Hira Gasy» de Emeline Ramilison Betsigara, avec le Mexique «Shakespeare On Line» de Guillermo Navarro, avec le Togo «l'art de la Korá» de Roger Atikpo, à la Médiathèque de Biarritz.

L'évènement est sous le Parrainage du Ministère de la Culture



6 mois de la vie d'une Compagnie

qui se relance,
qui espère sortir enfin de la crise
de juillet 2021 à janvier 2022

2 événements phares :

Théâtre d'une nuit d'été
15 juillet 15 août

et le **10^e Colloque International Francophone
de Biarritz**
24 au 28 novembre

*Et tout autour,
les activités reprennent vaille que vaille*





Une circulation des œuvres recentrée sur le territoire

« Sol froid et sensation du mal »

Fleur Rabas, après le report des tournées à Saint Pierre et Miquelon et en Occitanie, le spectacle a pu être présenté pour le Lycée Hôtelier de Biarritz, le Lycée Stella Maris d'Anglet, le Lycée Saint Augustin de Bordeaux...

Il sera en octobre à Montpellier et début novembre en Bretagne.

« Al dente », commedia dell'arte

Léa Moreau et Gilles Dias, tourne tout l'été en Pyrénées Atlantiques, Landes, Gironde. Au Versant en octobre les 8, 9, 10 (20h30), à Rochefort- du- Gard le 16, du 1er au 13 décembre au Maroc et du 10 au 28 janvier en Suisse, Belgique et Luxembourg.

« ni bleu, ni rose »

Brigitte et Fleur Rabas, le nouveau spectacle jeune public tourne aussi tout l'été dans le territoire, au Versant en septembre le 25 (18h), le 26 (11h et 17h), puis avant la fin de l'année, à Pontonx, Habas, Hasparren... et en décembre à l'invitation de nombreuses écoles et comités d'entreprises.

Spectacles jeune public itinérants dans la forêt
à partir du 1^{er} juin, 15 écoles, 1 200 petits spectateurs.

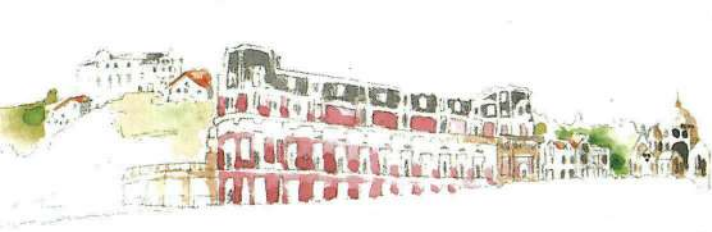
« La ronde des métiers »

Pascal Turbet et Solène Rabas tourne dans toute la Nouvelle Aquitaine, en Pyrénées Atlantiques avec le soutien du Conseil Départemental Culture Seniors.

« Noces malgaches »

Malgré le report de la coproduction internationale « Silence », le travail de préparation avec Madagascar se poursuit. Déjà trois sessions de rencontres à Montpellier et la première résidence à Madagascar du 1^{er} au 15 décembre avec la Compagnie Tarika Ramilison Besigara Zanany.





Une ouverture du Théâtre du Versant à des partenariats toujours plus nombreux

Quatuor Arnaga

« Le Chevalier de Saint Georges », 12 août à Cambo.

Union Sportive de Biarritz

Stage inter régional de Taichindo, 2 et 3 octobre.

Compagnie la 3^e rue

Résidence au mois de juillet.

Association Idy Kakeneya

Soirée humanitaire «

Vin, tapas et poésie » 22 octobre.

Compagnie « Les boucs liés »

Accueillie en résidence régulière toute l'année.

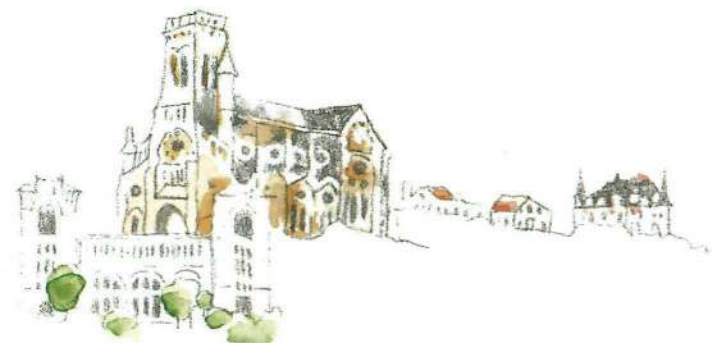
Compagnie du Visage

De Montpellier début décembre.

Pour 2022, avec **l'ensemble Orchestral de Biarritz**

(projet opérette) et avec **l'Harmonie de Biarritz**

(projet « le vivre ensemble ») dans toutes les écoles de la Ville.



Une transmission de l'art du théâtre



pour tous les publics

En septembre, réouverture de tous les **ateliers**, enfants, adolescents, adultes, atelier en basque pour les enfants.
Premier rendez-vous sur scène « **Mandarine et chocolat** »
théâtre d'enfants pour les enfants 9 janvier.

Stages pour enfants et adolescents à chaque vacances scolaires.

Stage pour adultes et adolescents - 5 et 6 février - Gilles Dias
« **A la découverte de son propre clown** ».

Tout l'été, interventions dans les **centres de loisirs**.
Patronage des Petits Bayonnais, Mouriscot, Tarnos, Ciboure...

Au sein de **L'Education Nationale**, les enseignements sont multiples dans les établissements scolaires de Biarritz : l'Ecole du Braou avec le **Conservatoire du Pays Basque Maurice Ravel**, les Ecoles Jules Ferry et St Louis de Gonzague avec des **ateliers périscolaires**, les Collèges Rostand, Fal et le lycée Hôtelier avec les classes à **PAC** (partenariat DRAC, Rectorat).

Interventions aussi dans de nombreux établissements de l'Agglomération tels que l'Ecole Ste Bernadette et le Lycée Stella Maris à Anglet, le Collège Largenté à Bayonne, l'IEM Plan Cousut ou l'ESAT Gure Nahia à Arbonne.

L'enseignement se poursuit aussi au **Lycée Saint Joseph de Nay**, où nous intervenons depuis plus de 30 ans.
Enseignement optionnel en 2nde, 1^{ère} et Terminale
www.stjoseph-nay.com

Toutes les précisions sont disponibles sur le site
du Théâtre du Versant : www.theatre-du-versant.fr



Théâtre du Versant
Centre de Recherche Théâtre
International de Biarritz

11 rue Pelletier, Lac Marion 64200 BIARRITZ
05 59 230 230

theatre-versant@wanadoo.fr

N° stet 324 602 101 000 36,

licence d'entrepreneur T1641714, T2 641715, T3 641716

Aquarelles Virginie Salane